

Avloysari fyri skúlavørðin á Skúlanum á Ziskatrøð

Í sambandi við farloyvi søkir Skúlin á Ziskatrøð við hesum eftir avloysara fyri skúlavørðin at byrja 4.august 2003 og til 29.februar 2004.

Arbeiðsøkið fevnir um bygningarnar og økið, sum hoyrir til Skúlan á Ziskatrøð.

Arbeiðsuppgávurnar.

Við tilvísing til leiðslu skúlans fevnir starvið m.a. um dagligt eftirlit, reinhald og viðlíkahald av bygningum, innbúgví, amboðum, skúlagarði oguttanumøki annars.

Skúlavørðurin hevur somuleiðis dagliga umsjón og eftirlit við reingerðingini av skúlanum.

Førleikakrøv

Umsøkjarin skal hava handverkaraútbúgving ella aðra útbúgving og starvsroyndir á økinum, skal duga at arbeiða sjálvstøðugt og hava góð samstarvsevni.

Lønar- og setanartreytir eru sambært sáttmálan við Starvsmannafelagið, lønarflokkur 3.

Í sambandi við møguligar bygnaðarbroytingar verður skúlavørðurin at tola broytingar í arbeiðsøki og setanartreytum.

Fleiri upplýsingar kunnu fáast við at venda sær til Ásbjørn Lómaklett skúlastjóra, tlf. 21 55 57 ella 45 67 49.

Umsóknir saman við møguligum prógvum og viðmælum skulu verða:

Skúlanum á Ziskatrøð
Postboks 53
FO-700 Klaksvík

Í hendi í seinasta lagi fríggjadagin 25.juli 2003.



Klaksvíkar Býráð



Landsfelag Pensjónistanna
The Danish Pensioners' Centre



Ferðatilboð

Landsfelagið boðar frá, at Pensjónistafelagið H.Ø.F.T. ger útferð til Noregs tann 25. august.

Av frámelding vegna sjúku eru 4 pláss leys.

Fólk, ið hava áhuga, biðjast um at ringja til Thorbjørn Lisberg, formann, telefon 371150.

Landsfelag Pensjónistanna

Summarfrí

Verkstaðið er stongt frá 21. juli til 18. august 2003



Einar Mikkelsen Sp/f
El-inleggjaravirkið
Tórshavn

málingin til húsini fæst í máling & gólv

Samstundis sum vit selja við stórum avsláttir av okkara málingagoymslu verður latið 10% í avsláttir av máling ið ikki er á útsølu - tilboðið er fyri innflutta máling

Til dømis:
STORMSHIELD
BETONMÁLING 10L fyrr 549,-
-10%: nú 494,-

TRÆVERJA 5L fyrr 399,-
-10% nú 359,-

SLITSTERK VEGGJAMÁLING
SILKIGLØTT 10L fyrr 499,-
nú 449,-

SLITSTERK MATT
VEGGJAMÁLING
10L fyrr 299,-
-10% nú 269,-

Vit selja í lötuni
RESTGOYMSLU
MÁLING, TAPET
OG FLISAR

Til dømis:
MÁLING úr bert
10,- kr liturin

TAPET
avsláttur úr 75%

FLISAR
til dømis:
7 kvadratmetur
gólv flisar
einans 250,- kr
í alt

stórir
avsláttur

Sosialurin 31.800

máling
Tel 316066 & gólv

TOEFL-roynd 18. oktober 2003

(Test of English as a Foreign Language)

Møguleiki er nú at taka sonevndu "paperbased" TOEFL-royndina í Føroyum. TOEFL-royndin er ofta upptøkukrav á hægri lærustovnum í ensktmæltum londum.

Royndin verður 18. oktober 2003 á Fróðskaparsetri Føroya, tilmeldingarfreistin er 29. august í USA!

Neyðugt er at melda seg til sum skjótast.

Tilmeldingarblað og Information Bulletin 2003/2004 fyri pappírsroyndina fáast á

www.

ASK.fo

Altjóða Skrivstovuni

tlf. 322065

ask@ask.fo

www.ask.fo



Fróðskaparsetri Føroya
Setursskrivstovuni

tlf. 352500

setur@setur.fo

www.setur.fo

Kostnaðurin er 130 USD. Tilmelding saman við gjaldi er beinleiðis til:

TOEFL Registration Office

P.O. Box 6152

Princeton NJ 08541-6152

USA

www.toelf.org

Næsta TOEFL-roynd verður fríggjadagin 12. mars 2004, tilmeldingarfreistin til ta royndina er 26. januar 2004.

Tvingsilssøla

Fríggjadagin, tann 15. august 2003, kl. 9.45 verður á Dómaraskrivstovuni, C. Pløysengøtu 1, 100 Tórshavn hildin tvingsilssøla yvir ognina matr. nr. 1464c, íbúð nr. 23, Tórshavn, liggjandi á bústaðnum Berjabrekka 133, 100 Tórshavn (AS nr. 2-7/2003).

Sambært tryggingarskjalinum er talan um eina íbúð í einari hædd og er tað bygda økið 46 kvm.

Í íbúðini er 1 køkur og stova í einum, 1 sovi-kamar, 1 gongd og 1 toilett v/ brúsu. Uttan fyri er hjallur og urtagarður.

Tvingsilssølan er umbiðin av Inga Højgaard, adv., Yviri við Strond 4, 100 Tórshavn, tlf. 311260 (sak nr. 4506201), sum kann geva nærri upplýsingar um ognina og sum nærri avtala kann gerast við, um ynski er at siggja ognina.

Tvingsilssøluuppgerð kann umbiðjast hjá nevnda advokati ella hyggjast ígjøgnum á Dómaraskrivstovuni.

Føroya Fútarættur,
tann 17/07-03

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Sp/f 2331, Sp/f Pure Water, 700 Klaksvík
Nevnd:
Farin úr nevndini: Pauli Poulsen, 350 Vestmanna (formaður) og Jógvan Ziska Djurhuus, Peder Andersensvej 1, DK-9850 Hirtshals

Innkomin í nevndina: Óli Marnar Christiansen (formaður) og Eyðun Kjølbro, Stangavegur 56, 700 Klaksvík.
Stjórn:
Farin frá sum stjóri: Eyðbjørn Poulsen, Kommunubrekka 7, 700 Klaksvík.
Innkomin sum stjóri: Hanus Hansen, Undir Brúnni 22, 700 Klaksvík.

Grannskoðari: Farin frá sum grannskoðari: P/F Grannskoðaravirkið Inpact, statsaut. revisorar, R.C. Effersøesgøta 26, 100 Tórshavn.
Innkomin sum grannskoðari: P/F Rasmussen & Weihe, á Gladsøhyggi, 100 Tórshavn.

Skráseting Føroya tann 17. juli 2003

Kristin Balle



Sjómenn • Fiskimenn • Reiðarí
Vilja tit hava hýru uttanlands
ella kunnu tit bjóða hýru

Hygg so her!

Vit átaka okkum at veita tænastr
um alla Skandinaviu:
• Hýra fiski- og sjómenn • Offshore • Skeið
• Útbúgvingar • Ferðaseðlar • Gistingarhús - Hotell

Allir upplýsingar eru loyniligar!
Tygum fáa nærri at vita á: 0045 60603483
info@haraship.dk • www.haraship.dk

Gravsteinar, kantsteinar og blómubeð

Nú eisini úr Føroyskum gróti

Skjót levering

Prisir við llimyndum verða sendir kring landið og til útlandið

Danstein

Tel. 447512 37612 318323

www.danstein.fo Fax 449961

RUNAVÍK • R. C. EFFERSØESGØTA 19, TÓRSHAVN

FK Dr. Jakobsensgøta sóknast eftir

handilslærlingi

at byrja 1. september 2003.

Krøv/útbúgving:

FHS: 3 ára lærutið

HH: 2 ára lærutið

Student/HF: 2 ár og 18 vikur

Vit bjóða einum røskum fólki – drongi ella gentu – við dirvi og áráði, eina útbúgving undir skipaðum viðurskiftum í einum handli, har liv er í.

Arbeiðstið: 40 tímar um vikuna, frí annan hvønn leygardag.

Nakrar ferðir í lærutiðini verður farið á skeið í Danmark.

Okkara krøv:

Fyrikomandi, kundavinarligur, røkin, góð samstarvsevni.

Løn:

Sbr. S&K sáttmálanum.

Umsókn:

Skrivlig, saman við próvtøkuskjali. Skal sendast í seinasta lagi 16. aug. 2003, merkt *Lærlingur*.

Aðrir upplýsingar fáast við at ringja tlf. 311320 ella 217593, Bo Møller.



Keyppsamstøkan

í Dr. Jakobsensgøtu
Boks 349
FO-110 Tórshavn

Kappríðing á Ólavsøku



Tilmelding til kappríðingina í Marknagili ólavsøkudag kl. 14.00 er á telefon 314500, 421643 ella 219098 til fríggjadagin 25. juli kl. 19.00.

Ríðararnir skulu nýta hjál.

Føroya Ríðingarfelag

Skúlavørður til Skúlan við Ósánna

Skúlin við Ósánna søkir við hesum eftir skúlavørði at byrja hálvan august, tá nýggja skúlaárið byrjar.

Arbeiðsøkið fevnir um bygningarnar og økið, sum hoyrir til Skúlan við Ósánna.

Í lötuni er í høvuðsheitum talan um Skúlan við Ósánna, Fimleikarhallirnar, Skúlan í Árnafirði og Gamla Skúla.

Arbeiðsuppgávurnar

Við tilvísing til leiðslu skúlans fevnir starvið m.a. um dagligt eftirlit, reinhald og viðlíkahald av bygningum, innbúgví, amboðum, skúlagarði oguttanumøki annars.

Skúlavørðurin hevur somuleiðis dagliga umsjón og eftirlit við reingerðingini av skúlanum.

Førleikakrøv

Umsøkjarin skal hava handverkaraútbúgving ella aðra útbúgving og starvsroyndir á økinum, skal duga at arbeiða sjálvstøðugt og hava góð samstarvsevni.

Lønar- og setanartreytir eru sambært sáttmálan við Starvsmannafelagið, lønarflokkur 3.

Í sambandi við møguligar bygnaðarbroytingar verður skúlavørðurin at tola broytingar í arbeiðsøki og setanartreytum.

Fleiri upplýsingar kunnu fáast við at venda sær til Símun P. Hjelm skúlastjóra, tlf. 45 60 73 ella 21 83 73.

Umsóknir saman við møguligum prógvum og viðmælum skulu verða:

Skúlanum við Ósánna

Postboks 260

FO-700 Klaksvík

Í hendi í seinasta lagi fríggjadagin 1. august 2003.



Klaksvíkar Býráð

Hjálparfólk á ólavsøku

Pylsuvognurin á Vaglinum søkir eftir fólki at arbeiða á ólavsøku.

Áhugað kunnu ringja á tlf. 318061 (millum kl. 12.00 og 14.00), ella tlf. 311874 (eftir kl. 16.00).

ALV pylsuvognurin á Vaglinum

Summarfrí

Stongt verður frá 28. juli til 25. august.



Matrikulstovan



Almenn skeið á Fróðskaparsetri Føroya 2003-2004

1) Próvskeið í føroyskum

Endamálið við skeiðinum er, at menna hegnið at nýta málið sum amboð á ein góðan og fjøltáttaðan hátt og at økja fatanina av føroyskum máli og nýta tað í arbeiði, gerandislívi og til hægri lestur. Skeiðið byrjar á *Føroyamálsdeildini* 22. september í einum flokki við undirvísing mánadag og mikudag, báðar dagar kl. 16.15-18.30.
-Fortreytir: Føroyskt á miðnámsskúlastigi ella samsvarandi.

Lærari: Lena Reinert

2) Próvskeið í enskum

a) Skeið til Cambridge Certificate in Advanced English byrjar á *Setursskrivstovuni* 2. oktober í einum flokki við undirvísing hósdag kl. 13.00-16.00.
-Fortreytir: Miðnámsstigi A/B ella samsvarandi kunnleiki, eitt nú Cambridge FCE-royndin, førleiki í at nýta málið, talað og skrivað.

Lærari: Sharon Christiansen, MA.

b) Skeið til Cambridge Certificate of Proficiency in English byrjar á *Føroya Landsbókasavni* 1. oktober í einum flokki við undirvísing mikudag kl. 9.00-12.00.
- Fortreytir: Staðið "Advanced English", málsligt students-, HF-, HH-prógv ella samsvarandi, góðan førleika at nýta málið.

Lærari: Sharon Christiansen, MA.

Próvtøkurnar verða í mai/juni 2004.

Nágreiniligari upplýsingar og tilmeldingarbløð eru at fáa á setursskrivstovuni. Tilmelding-arfreistin er sett til 29. august 2003. Næmingatalið er avmarkað; næmingar verða upptiknir, sohvørt tilmeldingarnar koma inn, til talið er fult. **Tilmeldingargjaldið er 650 kr.** Fyri próvtøku í føroyskum gjalda næmingar 500 kr. Fyri próvtøku í Advanced gjalda næmingar 800 kr. og fyri próvtøku í Proficiency 900 kr.

Fyriverni verður tikið fyri møguligum broytingum.

FRÓÐSKAPARSETUR FØROYA

Setursskrivstovan, tlf. 35 25 00

J. C. Svabos gøta 14

Postbúx 272

110 Tórshavn

www.setur.fo



Gróðurstøðin verður stongd í viku 31 og 32.